

## Langanhaltende Therapieerfolge erzielen

**BÜLACH.** Aus der ganzen Schweiz und dem benachbarten Ausland kommen inzwischen die Patienten ins KC-Institut nach Bülach zu Franziska Killermann-Chizzola.

Die gebürtige Wienerin und diplomierte Ergotherapeutin lebt seit mehr als 14 Jahren in der Schweiz und hat sich auf die Schmerztherapie spezialisiert. Mittlerweile ist das KC-Institut, Sonnenhof 1 in Bülach das modernste und besteingerichtete Ergotherapie-Institut der Schweiz, ein Hightech-Institut der Spitzenklasse, in dem aber nach wie vor der Mensch im Mittelpunkt steht. Das Therapieangebot beinhaltet neben diversen manuellen Techniken das Neueste der Firma Storz auf dem Sektor der Stosswellentherapie Duolith Ultra SD1 und die High-Power Laser Therapie 7000mW der Firma Zimmer. Chronische Nacken- und Wirbelsäulenschmerzen, Arthrosen, Muskel-, Sehnen-, und Nervenverletzungen, Narben nach



Franziska Killermann-Chizzola ist auf effiziente Schmerztherapie spezialisiert. (bb)

Operationen sowie Lähmungen sind Erkrankungen, die den Ablauf der normalen Muskelbewegungen im Körper stören. Das Ziel einer jeden Behandlung ist die Schmerzfreiheit und die Verbesserung der Lebensqualität. Bis in die kleinsten Winkel des menschlichen Körpers wird behandelt. Wesentlich in der Therapie ist dabei der Faktor Zeit – die Behandlungen dauern bis zu 90 Minuten, damit Körper und Psyche zur Ruhe kommen, um so tiefgreifende und langanhaltende Therapieerfolge zu erzielen. Die enge Zusammenarbeit mit Ärzten und Therapeuten aus dem In- und Ausland garantiert den hohen Qualitätsstandard in den Behandlungen. Die Devise von Franziska Killermann-Chizzola heisst: «Das Leben ist schön ohne Schmerzen», und das finden die Patienten im KC-Institut in Bülach. Bis auf die Hightechmedizin sind alle Behandlungen von den Krankenkassen anerkannt. (pd)

Infos und Anmeldung: Telefon: 043 928 25 41 info@kc-institut.ch / www.kc-institut.ch



Beat Wettstein von der Kantonspolizei Zürich (links) und Jürg Birrer sind für das E-Bike-Training bestens vorbereitet. (pd)

## Glückliche Gewinner der Landi Eglisau



Strahlende Gesichter (vorne von links): Gret Spielmann, Barbara Mathis und Rosa Wittweiler. Hinten: Ruedi Menzi und Irene Friedli. (bb)

Drei strahlende Gewinner der Eröffnungsverlosung des Landi Eglisau durften kürzlich Gutscheine aus der Hand von Landi Züri-Unterland-Geschäftsführer Ruedi Menzi entgegen nehmen.

Über 1000 Besucher nahmen anlässlich der Eröffnung der Landi Eglisau, an der Schaffhauserstrasse 41, am 11. Juli an der Verlosung teil. Unter allen Teilnehmenden wurden die drei Hauptgewinner ermittelt, die mit je

einen Gutschein der Landi Eglisau beschenkt wurden. Barbara Mathis aus Glattfelden, die den ersten Preis erhielt, einen 250 Franken-Gutschein, freute sich riesig. «Wir sind gute Kunden der Landi, haben viele Grünpflanzen zu Hause, so ist der Gutschein hochwillkommen». Gret Spielmann aus Rafz freute sich über den zweiten Preis, einen Gutschein von 150 Franken und Rosa Wittweiler aus Eglisau über ihren Gutschein von 50 Franken. Alle drei Gewinnerinnen schätzen das umfangreiche Angebot in der neugebauten, grosszügigen Landi Eglisau, die ein vielseitiges Sortiment im Handwerkerbereich, eine grosse Pflanzenabteilung, Tierfutter, Spritzmittel und vieles weitere Nützliche für Haus, Garten und Landwirtschaft anbietet. «Unsere Kunden schätzen insbesondere die fachliche Beratung, die wir bieten», erklärt Ladenleiterin Irene Friedli. «Nach einem sehr guten Start am 11. Juli war es über die Sommerferien etwas ruhiger, jetzt aber zieht es doch wieder recht an», fügte Ruedi Menzi an. Die Gesamtfläche der Landi Eglisau, die über einen Innen- und Aussenbereich verfügt, beträgt rund 2000 Quadratmeter. Die Kunden schätzen die dazugehörigen Gratis-Parkplätze. (bb)

Infos: Telefon 044 869 90 30 www.landizueriunterland.ch

## E-Bike-Fahrtrainingskurs

**BÜLACH.** Birrer Velos Motos, am Hertiweg 19, lanciert in Zusammenarbeit mit der Kantonspolizei Zürich ein E-Bike Fahrtraining.

Seit einiger Zeit wird in den Medien regelmässig über das zunehmende Unfallrisiko der E-Bike Fahrer berichtet. «Seit langem beschäftigt mich die Frage, was wir als Velo-Fachgeschäft konkret unternehmen können, damit E-Bike Fahrer sicherer und routinierter auf der Strasse unterwegs sind», äussert Inhaber Jürg Birrer. Aus diesem Grund hat sich Birrer Velos Motos entschlossen, proaktiv ein speziell für E-Bike durchdachtes Fahrtraining auf die Beine zu stellen. Das E-Bike Fahrtraining ist in drei Teilen gegliedert: Theorie (Technik, Ausrüstung und weiteres), Fahrtraining auf

abgesperrtem Gelände (Vollbremsung, Anfahren, Abbiegen) und Anwendung im öffentlichen Verkehr.

Als Chefinstruktor und Fahrtrainer konnte Beat Wettstein von der Kantonspolizei Zürich gewonnen werden. Er ist mit den aktuellen Verkehrsgesetzen und fahrtechnischen Erfordernissen vertraut und somit ein grosser Gewinn für das Fahrtraining. Das öffentliche E-Bike-Training findet am Samstag, 21. September um 9 Uhr statt, die Kurskosten betragen 90 Franken, inklusive Getränke und Verpflegung, Kunden, die bei Birrer ein E-Bike gekauft haben, bezahlen 60 Franken. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. (pd/bb)

Infos und verbindliche Anmeldung: Telefon 044 860 47 03, jb@birrervemo.ch



Bei Rina Maccio findet die Frau mit Format garantiert das Passende. (bb)

## 50 Jahre Jubiläum Hörservice AG

**BÜLACH.** Anlässlich seines 50-Jahr Jubiläums bietet der Hörservice, an der Gartematt 3, vom 23. September bis 4. Oktober attraktive Rabatte auf Oticon-Hörgeräte und Zubehör an.

Während den Aktionstagen werden die Kunden zudem mit einem spritzigen Cüpli verwöhnt. Seit 50 Jahren sind Hörservice-Fachgeschäfte im Raum Zürich und Aargau zu finden, so auch in Bülach. Tamara Kortwinkel, Hörgeräteakustik-Meisterin, Julia Burkard, Hörgeräteakustik-Meisterin und Heidi Jäggi, welche die beiden Fachfrauen

tatkräftig im Bereich Administration und Service unterstützt, bieten eine spezifische, auf jeden Kunden einzeln abgestimmte Rundum-Beratung und Service an. Nach einem sorgfältigen Erstgespräch wird im hauseigenen Studio mit modernsten Messinstrumenten ein Hörtest durchgeführt und anschliessend mit dem Kunden die bestmögliche Hörhilfe ausgewählt, welche gerne getestet werden darf. Es stehen verschiedene Hörgeräte zur Auswahl, mittlerweile werden diese klein und praktisch unauffällig, in ansprechendem Design hergestellt. Ob der Kunde die Variante Hör-

gerät hinter dem Ohr oder direkt im Gehörgang platziert wählt, wird zusammen mit der Hörgeräteakustikerin bestimmt. Grosser Wert wird beim Hörservice auf sorgfältigen Service gelegt. «Hörgeräte müssen jahrelang immer wieder individuell nachgestellt werden, damit die Hörereinstellung zu jeder Zeit möglichst optimal ist», hält Tamara Kortwinkel fest. Kleinere Reparaturen und Anpassungen werden sofort ausgeführt. (bb)

Infos und Anmeldung: Telefon 044 860 93 65 www.hoerservice.ch

## Chic und trendig in starken Grössen

**BÜLACH.** Am Dienstag 24. und Mittwoch 25. September lädt Rina Maccio von der Boutique Molinea zum Mode-Apéro ein. Attraktive neue Herbst-Winterfarben stimmen auf die kältere Jahreszeit ein.

Die neusten, aktuellsten Herbst/Winter-Kollektionen sind in der Bülacher-Altstadt-Boutique Molinea, an der Marktgasse 22 in Bülach, ab sofort im Geschäft zu finden. Inhaberin Rina Maccio hat mit viel Liebe und grosser Erfahrung aus den verschiedenen Kollektionen an attraktiver Kombimode in den Grössen 42 bis 52 die Highlights für ihre Kundinnen ausgewählt. Besonders stark ist

die Boutique Molinea im Bereich Hosen in vielen Varianten und Farben des Labels Cardeur. Schöne Pullover und Shirts in reicher Auswahl, teils in leuchtenden Farben, von sportlich bis elegant, von Rabe und Chalou, lassen sich super kombinieren. Auf grosse Begeisterung stösst bei Rina Maccio eine junge italienische Kollektion, attraktive trendig-freche Oberteile die mit Leggings ideal zu kombinieren sind, für die junge und junggebliebene Frau. Ebenfalls beliebt bei Molinea sind Modelle von Abricot, detailverliebte Bekleidung für die jüngere Frau. (bb) Infos: Telefon 044 860 27 56.



Starkes Frauen-Team (von links): Julia Burkard, Filialleiterin Tamara Kortwinkel und Heidi Jäggi. (bb)

## Tipps

### Kürbisfest

STEINMAUR. Am Sonntag, 22. September ab 11 Uhr lädt Familie Schellenberg, Blumen & Gemüse, zum grossen, beliebten Kürbisfest mit Livemusik ein. Die Kürbisbeiz bietet Köstlichkeiten wie Suppen, Risotto, Würste, Kuchen und Getränke. Dabei sind auch regionale Anbieter von Wein, Fleisch, Obst, Murneli-Kräutersalben. Der Hofladen bietet viele verschiedene Farben und Formen von Kürbissen, Verkauf von Blumen, Pflanzen, frisches Brot und anderes mehr. Auf die jüngsten Besucher wartet Kinderschminken und ein Gumpischloss. (pd)

Infos: Tel. 044 854 01 79 www.kuerbisland.ch

## «Marktplatz»

Die Seite «Marktplatz» ist für Beiträge der Inserenten des «Zürcher Unterländers» bestimmt.

Anfragen: Zürcher Regionalzeitungen AG

Dielsdorf: Schulstrasse 12, 8157 Dielsdorf, Tel. 044 515 44 77, Fax 044 515 44 79 E-Mail: marktplatz@zrz.ch

Die PR-Texte werden nicht durch die Redaktion bearbeitet oder redigiert, diese durchlaufen lediglich das Korrekturat.

**Der nächste Marktplatz erscheint am Freitag, 20. September**